

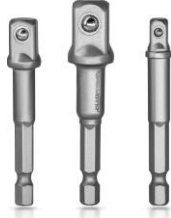
## EN: USER MANUAL



**WARNING! Use personal protective equipment.  
Follow the instruction.**

460.322.003

S&R Socket Adapter Set, 3 pieces



460.322.007

S&R Socket Adapter Set, 7 pieces



### 1. Assignment:

S&R socket adapters are designed for use with various types of tools, such as drills and impact drivers. They allow you to adapt a hex shank to sockets of different sizes, providing convenience and versatility in working with various fasteners.

### 2. Main parameters of the tool:

#### 2.1 460.322.003 S&R Socket Adapter Set, 3 pieces

Contains three hex shank adapters:

- 1/4" - length 63 mm
- 3/8" - length 65 mm
- 1/2" - length 73 mm

**Packaging:** plastic blister.

**Application:** for use with drills and impact drivers.

#### 2.2 460.322.007 S&R Socket Adapter Set, 7 pieces

Contains seven hex shank adapters:

- 1/4" - length 63 mm
- 3/8" - length 65 mm
- 1/2" - length 73 mm
- F3/8" x M1/4" (adapter with 3/8" internal square and 1/4" external shank)
- F1/4" x M3/8" (adapter with 1/4" internal square and 3/8" external shank)
- F1/2" x M3/8" (adapter with 1/2" internal square and 3/8" external shank)
- F3/8" x M1/2" (adapter with 3/8" internal square and 1/2" external shank)

**For ease of use, the adapters have color differences:**

- 1/4" adapters (63 mm) - blue color
- 3/8" adapters (65 mm) - red color
- 1/2" adapters (73 mm) - green color

**Packaging:** plastic case.

**Application:** for use with drills and impact drivers, especially convenient for automotive and household use.

### 3. Safety precautions when working with the tool:

- 3.1 Use protective eyewear and gloves. Always wear protective eyewear and gloves before starting work to prevent injuries.
- 3.2 Inspect the tool before use. Check the adapters for damage or wear before each use.
- 3.3 Use adapters as intended. Do not use adapters with tools for which they are not intended.
- 3.4 Do not exceed permissible loads. Avoid applying excessive force that may damage the adapter or tool.
- 3.5 Keep out of reach of children. Ensure that tools are stored out of the reach of children.
- 3.6 Improper use of the tool may cause injuries to the hands, eyes, face, or other parts of the body. The company is not responsible for injuries resulting from misuse, unintended use, or using a damaged or worn tool.
- 3.7 Always follow these safety measures to prevent injury and maintain a safe working environment.

### 4. Preparation of the tool for use:

- 4.1 Check that all components of the set are present.
- 4.2 Make sure the adapters are clean and undamaged.
- 4.3 Choose the appropriate adapter for your tool and fastener.
- 4.4 Insert the adapter into the drill or impact driver chuck.
- 4.5 Make sure the adapter is securely fastened.

### 5. Instructions for use:

- 5.1 Selecting the appropriate adapter. Choose an adapter that matches the shank size of your tool and socket.
- 5.2 Installing the adapter. Insert the adapter into the drill or impact driver chuck. Make sure it is securely fastened.
- 5.3 Using the socket. Attach the socket to the square shank of the adapter.
- 5.4 Working with fasteners. Use the tool to tighten or loosen the fastener. Ensure the work is performed smoothly, without misalignment or excessive force.
- 5.5 Changing adapters. If necessary, change the adapter to another one that matches the size of the new fastener.

### 6. Maintenance:

- 6.1 Clean the adapters after use to remove dirt.
- 6.2 Store the adapters in a dry place to prevent corrosion.
- 6.3 Periodically check the condition of the adapters and replace worn or damaged ones.

### 7. Storage and transportation:

- 7.1 Store the adapters in their original packaging or in a specialized case to prevent loss and damage.
- 7.2 Transport the adapters in a protective case to avoid mechanical damage.

### 8. Disposal:

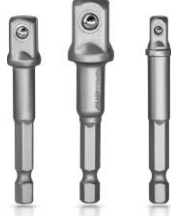
The Socket Adapter Set consists of materials that are difficult to decompose. Improper disposal can lead to environmental pollution. To protect the environment and conserve resources, dispose of damaged or worn tools in accordance with local waste disposal regulations.

## DE: GEBRAUCHSANWEISUNG



**ACHTUNG! Persönliche Schutzausrüstung verwenden. Anweisungen befolgen.**

460.322.003  
S&R Steckadapter-Set, 3-teilig



460.322.007  
S&R Steckadapter-Set, 7-teilig



### 1. Einsatzgebiet:

S&R Steckadapter sind für die Verwendung mit verschiedenen Werkzeugen wie Bohrmaschinen und Schlagschraubern konzipiert. Sie ermöglichen die Anpassung eines Sechskantschafts an Steckschlüssel in verschiedenen Größen und bieten so Komfort und Vielseitigkeit bei der Arbeit mit verschiedenen Befestigungselementen.

### 2. Die wichtigsten Parameter des Werkzeugs:

#### 2.1 460.322.003 S&R Steckadapter-Set, 3-teilig

Enthält drei Adapter mit Sechskantschaft:

- 1/4" - Länge 63 mm
- 3/8" - Länge 65 mm
- 1/2" - Länge 73 mm

**Verpackung:** Kunststoffblistertüte.

**Anwendung:** Für den Einsatz mit Bohrmaschinen und Schlagschraubern.

#### 2.2 460.322.007 S&R Steckadapter-Set, 7-teilig

Enthält sieben Adapter mit Sechskantschaft:

- 1/4" - Länge 63 mm
- 3/8" - Länge 65 mm
- 1/2" - Länge 73 mm
- F3/8" x M1/4" (Adapter mit 3/8" Innenvierkant und 1/4" Außensechskant)
- F1/4" x M3/8" (Adapter mit 1/4" Innenvierkant und 3/8" Außensechskant)
- F1/2" x M3/8" (Adapter mit 1/2" Innenvierkant und 3/8" Außensechskant)
- F3/8" x M1/2" (Adapter mit 3/8" Innenvierkant und 1/2" Außensechskant)

Zur besseren Unterscheidung haben die Adapter Farbcodierungen:

- 1/4" Adapter (63 mm) - blaue Farbe
- 3/8" Adapter (65 mm) - rote Farbe
- 1/2" Adapter (73 mm) - grüne Farbe

**Verpackung:** Kunststoffkoffer.

**Anwendung:** Für den Einsatz mit Bohrmaschinen und Schlagschraubern, besonders praktisch für den Automobil- und Haushaltsbereich.

### 3. Sicherheitsvorkehrungen bei der Arbeit mit dem Werkzeug:

3.1 Tragen Sie Schutzbrille und Handschuhe. Tragen Sie immer eine Schutzbrille und Handschuhe, bevor Sie mit der Arbeit beginnen, um Verletzungen zu vermeiden.

3.2 Überprüfen Sie das Werkzeug vor der Verwendung. Prüfen Sie die Adapter vor jeder Verwendung auf Schäden oder Verschleiß.

3.3 Verwenden Sie Adapter wie vorgesehen. Verwenden Sie die Adapter nicht mit Werkzeugen, für die sie nicht bestimmt sind.

3.4 Überschreiten Sie nicht die zulässigen Belastungen. Vermeiden Sie es, übermäßige Kräfte auszuüben, die den Adapter oder das Werkzeug beschädigen könnten.

3.5 Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Stellen Sie sicher, dass Werkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

3.6 Unsachgemäßer Gebrauch des Werkzeugs kann zu Verletzungen an Händen, Augen, Gesicht oder anderen Körperteilen führen. Das Unternehmen haftet nicht für Verletzungen, die durch Missbrauch, unsachgemäße Verwendung oder die Verwendung eines beschädigten oder abgenutzten Werkzeugs entstehen.

3.7 Befolgen Sie immer diese Sicherheitsmaßnahmen, um Verletzungen zu vermeiden und eine sichere Arbeitsumgebung zu gewährleisten.

### 4. Vorbereitung des Werkzeugs für den Gebrauch:

4.1 Stellen Sie sicher, dass alle Komponenten des Sets vorhanden sind.

4.2 Stellen Sie sicher, dass die Adapter sauber und unbeschädigt sind.

4.3 Wählen Sie den passenden Adapter für Ihr Werkzeug und Ihr Befestigungselement aus.

4.4 Setzen Sie den Adapter in das Bohrfutter der Bohrmaschine oder des Schlagschraubers ein.

4.5 Stellen Sie sicher, dass der Adapter sicher befestigt ist.

### 5. Verwendung:

5.1 Wählen Sie den passenden Adapter. Wählen Sie einen Adapter, der der Schaftgröße Ihres Werkzeugs und Steckschlüssels entspricht.

5.2 Installation des Adapters. Setzen Sie den Adapter in das Bohrfutter der Bohrmaschine oder des Schlagschraubers ein. Stellen Sie sicher, dass er fest sitzt.

5.3 Verwenden des Steckschlüssels. Befestigen Sie den Steckschlüssel am Vierkant des Adapters.

5.4 Travailler avec des éléments de fixation. Utilisez l'outil pour serrer ou desserrer les éléments de fixation. Assurez-vous que le travail est effectué sans erreur de direction ou sans application excessive de force.

5.5 Changement de l'adaptateur. Changez l'adaptateur si nécessaire en fonction de la taille de l'élément de fixation à utiliser.

#### 6. Maintenance :

6.1 Nettoyez l'adaptateur après utilisation pour enlever la saleté.

6.2 Conservez l'adaptateur dans un endroit sec pour éviter la corrosion.

6.3 Vérifiez régulièrement l'état de l'adaptateur et remplacez les adaptateurs usés ou endommagés.

#### 7. Stockage et transport :

7.1 Rangez l'adaptateur dans son emballage d'origine ou dans un étui spécial pour éviter les pertes et les dommages.

7.2 Transportez l'adaptateur dans un sac à dos, pour éviter les dommages mécaniques.

#### 8. Élimination :

Le jeu d'adaptateurs S&R est composé de matériaux lourds et durables. Une élimination incorrecte peut entraîner une pollution de l'environnement. Pour protéger l'environnement et les ressources, éliminez les outils usés ou endommagés conformément aux réglementations locales en matière de gestion des déchets.

## FR: MANUEL DE L'UTILISATEUR



**ATTENTION ! Utilisez un équipement de protection individuelle. Suivez les instructions.**

460.322.003  
Jeu d'adaptateurs S&R, 3 pièces



460.322.007  
Jeu d'adaptateurs S&R, 7 pièces



#### 1. Utilisation :

Les adaptateurs S&R sont conçus pour être utilisés avec différents types d'outils, tels que des perceuses et des visseuses à chocs. Ils permettent d'adapter un mandrin hexagonal à des douilles de différentes tailles, offrant ainsi commodité et polyvalence lors du travail avec divers éléments de fixation.

#### 2. Principaux paramètres de l'outil :

##### 2.1 460.322.003 Jeu d'adaptateurs S&R, 3 pièces

Contient trois adaptateurs avec mandrin hexagonal :

- 1/4" - longueur 63 mm
- 3/8" - longueur 65 mm
- 1/2" - longueur 73 mm

**Emballage :** Blister en plastique.

**Application :** Pour une utilisation avec des perceuses et des visseuses à chocs.

##### 2.2 460.322.007 Jeu d'adaptateurs S&R, 7 pièces

Contient sept adaptateurs avec mandrin hexagonal :

- 1/4" - longueur 63 mm
- 3/8" - longueur 65 mm
- 1/2" - longueur 73 mm
- F3/8" x M1/4" (adaptateur avec carré interne de 3/8" et mandrin externe de 1/4")
- F1/4" x M3/8" (adaptateur avec carré interne de 1/4" et mandrin externe de 3/8")
- F1/2" x M3/8" (adaptateur avec carré interne de 1/2" et mandrin externe de 3/8")
- F3/8" x M1/2" (adaptateur avec carré interne de 3/8" et mandrin externe de 1/2")

**Pour faciliter l'utilisation, les adaptateurs ont des différences de couleur :**

- Adaptateurs 1/4" (63 mm) - couleur bleue
- Adaptateurs 3/8" (65 mm) - couleur rouge
- Adaptateurs 1/2" (73 mm) - couleur verte

**Emballage :** Boîte en plastique.

**Application :** Pour une utilisation avec des perceuses et des visseuses à chocs, particulièrement utile pour les applications automobiles et domestiques.

#### 3. Précautions de sécurité à prendre lors de l'utilisation de l'outil :

3.1 Utilisez des lunettes de protection et des gants. Portez toujours des lunettes de protection et des gants avant de commencer à travailler pour éviter les blessures.

3.2 Inspectez l'outil avant utilisation. Vérifiez les adaptateurs pour détecter tout dommage ou usure avant chaque utilisation.

3.3 Utilisez les adaptateurs conformément à leur usage. Ne les utilisez pas avec des outils pour lesquels ils ne sont pas destinés.

3.4 Ne dépassez pas les charges autorisées. Évitez d'appliquer une force excessive qui pourrait endommager l'adaptateur ou l'outil.

3.5 Gardez hors de portée des enfants. Veillez à ce que les outils soient stockés hors de portée des enfants.

3.6 Une mauvaise utilisation de l'outil peut entraîner des blessures aux mains, aux yeux, au visage ou à d'autres parties.

du corps. L'entreprise n'est pas responsable des blessures résultant d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation inappropriée ou de l'utilisation d'un outil endommagé ou usé.

3.7 Suivez toujours ces mesures de sécurité pour éviter les blessures et maintenir un environnement de travail sûr.

**4. Préparation de l'outil en vue de son utilisation :**

4.1 Vérifiez que tous les composants de l'ensemble sont présents.

4.2 Assurez-vous que les adaptateurs sont propres et non endommagés.

4.3 Choisissez l'adaptateur approprié pour votre outil et élément de fixation.

4.4 Insérez l'adaptateur dans le mandrin de la perceuse ou de la visseuse à chocs.

4.5 Assurez-vous que l'adaptateur est solidement fixé.

**5. Mode d'emploi :**

5.1 Sélectionnez l'adaptateur approprié. Choisissez un adaptateur qui correspond à la taille du mandrin de votre outil et de la douille.

5.2 Installer l'adaptateur. Insérez l'adaptateur dans le mandrin de la perceuse ou de la visseuse à chocs. Assurez-vous qu'il est solidement fixé.

5.3 Utilisation de la douille. Attachez la douille au carré de l'adaptateur.

5.4 Travail avec les éléments de fixation. Utilisez l'outil pour serrer ou desserrer l'élément de fixation. Assurez-vous que le

travail est effectué de manière fluide, sans désalignement ni force excessive.

5.5 Changement d'adaptateurs. Si nécessaire, changez l'adaptateur pour un autre correspondant à la taille du nouvel élément de fixation.

**6. Entretien :**

6.1 Nettoyez les adaptateurs après usage pour enlever la saleté.

6.2 Stockez les adaptateurs dans un endroit sec pour éviter la corrosion.

6.3 Vérifiez périodiquement l'état des adaptateurs et remplacez ceux qui sont usés ou endommagés.

**7. Le stockage et le transport :**

7.1 Rangez les adaptateurs dans leur emballage d'origine ou dans un étui spécialisé pour éviter la perte et les dommages.

7.2 Transportez les adaptateurs dans un étui de protection pour éviter les dommages mécaniques.

**8. Mise au rebut :**

Le jeu d'adaptateurs est composé de matériaux difficiles à décomposer. Une mauvaise élimination peut entraîner une pollution environnementale. Pour protéger l'environnement et préserver les ressources, éliminez les outils endommagés ou usés conformément aux réglementations locales en matière d'élimination des déchets.

**IT: MANUALE D'USO**



**ATTENZIONE! Utilizzare dispositivi di protezione individuale. Seguire le istruzioni.**

460.322.003  
Set di adattatori S&R, 3 pezzi



460.322.007  
Set di adattatori S&R, 7 pezzi



**1. Assegnazione:**

Gli adattatori S&R sono progettati per l'uso con diversi tipi di utensili, come trapani e avvitatori a percussione. Consentono di adattare un codolo esagonale a bussole di diverse

dimensioni, offrendo praticità e versatilità nel lavoro con vari elementi di fissaggio.

**2. Parametri principali dell'utensile:**

**2.1 460.322.003 Set di adattatori S&R, 3 pezzi**

Contiene tre adattatori con codolo esagonale:

- 1/4" - lunghezza 63 mm
- 3/8" - lunghezza 65 mm
- 1/2" - lunghezza 73 mm

**Confezione:** blister in plastica.

**Applicazione:** per l'uso con trapani e avvitatori a percussione.

**2.2 460.322.007 Set di adattatori S&R, 7 pezzi**

Contiene sette adattatori con codolo esagonale:

- 1/4" - lunghezza 63 mm
- 3/8" - lunghezza 65 mm
- 1/2" - lunghezza 73 mm
- F3/8" x M1/4" (adattatore con quadro interno 3/8" e codolo esterno 1/4")
- F1/4" x M3/8" (adattatore con quadro interno 1/4" e codolo esterno 3/8")
- F1/2" x M3/8" (adattatore con quadro interno 1/2" e codolo esterno 3/8")
- F3/8" x M1/2" (adattatore con quadro interno 3/8" e codolo esterno 1/2")

**Per facilitarne l'uso, gli adattatori sono codificati con colori differenti:**

- Adattatori 1/4" (63 mm) - colore blu
- Adattatori 3/8" (65 mm) - colore rosso

- Adattatori 1/2" (73 mm) - colore verde

**Confezione:** custodia in plastica.

**Applicazione:** per l'uso con trapani e avvitatori a percussione, particolarmente comodi per l'uso automobilistico e domestico.

**3. Precauzioni di sicurezza per il lavoro con l'utensile:**

3.1 Utilizzare occhiali di protezione e guanti. Indossare sempre occhiali di protezione e guanti prima di iniziare il lavoro per evitare infortuni.

3.2 Controllare l'utensile prima dell'uso. Verificare gli adattatori per eventuali danni o usura prima di ogni utilizzo.

3.3 Utilizzare gli adattatori come previsto. Non utilizzare gli adattatori con utensili per i quali non sono destinati.

3.4 Non superare i carichi consentiti. Evitare di applicare forza eccessiva che potrebbe danneggiare l'adattatore o l'utensile.

3.5 Tenere fuori dalla portata dei bambini. Assicurarsi che gli utensili siano conservati fuori dalla portata dei bambini.

3.6 Un uso improprio dell'utensile può causare lesioni alle mani, agli occhi, al viso o ad altre parti del corpo. L'azienda non è responsabile per lesioni causate da uso improprio, uso non previsto o utilizzo di un utensile danneggiato o usurato.

3.7 Seguire sempre queste misure di sicurezza per evitare infortuni e garantire un ambiente di lavoro sicuro.

**4. Preparazione dell'utensile per l'uso:**

4.1 Verificare che tutti i componenti del set siano presenti.

4.2 Assicurarsi che gli adattatori siano puliti e non danneggiati.

4.3 Scegliere l'adattatore appropriato per il proprio utensile e fissaggio.

4.4 Inserire l'adattatore nel mandrino del trapano o dell'avvitatore a percussione.

4.5 Assicurarsi che l'adattatore sia fissato saldamente.

**5. Come si usa:**

5.1 Selezionare l'adattatore appropriato. Scegliere un

adattatore che corrisponda alla dimensione del codolo del proprio utensile e della bussola.

5.2 Installazione dell'adattatore. Inserire l'adattatore nel mandrino del trapano o dell'avvitatore a percussione. Assicurarsi che sia fissato saldamente.

5.3 Utilizzo della bussola. Collegare la bussola al quadro dell'adattatore.

5.4 Lavorare con gli elementi di fissaggio. Utilizzare l'utensile per serrare o allentare l'elemento di fissaggio. Assicurarsi che il lavoro venga eseguito senza disallineamenti o forze eccessive.

5.5 Cambio degli adattatori. Se necessario, cambiare l'adattatore con uno che corrisponda alla dimensione del nuovo elemento di fissaggio.

**6. Manutenzione:**

6.1 Pulire gli adattatori dopo l'uso per rimuovere lo sporco.

6.2 Conservare gli adattatori in un luogo asciutto per evitare la corrosione.

6.3 Controllare periodicamente lo stato degli adattatori e sostituire quelli usurati o danneggiati.

**7. Stoccaggio e trasporto:**

7.1 Conservare gli adattatori nella loro confezione originale o in una custodia specializzata per evitare perdite e danni.

7.2 Trasportare gli adattatori in una custodia protettiva per evitare danni meccanici.

**8. Smaltimento:**

Il set di adattatori è composto da materiali difficili da decomporre. Uno smaltimento improprio può causare inquinamento ambientale. Per proteggere l'ambiente e conservare le risorse, smaltire gli utensili danneggiati o usurati secondo le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.

## ES: MANUAL DE INSTRUCCIONES



**¡ADVERTENCIA! Utilice equipo de protección personal.  
Siga las instrucciones.**

460.322.003

Juego de adaptadores S&R, 3 pezzi



460.322.007

Juego de adaptadores S&R, 7 pezzi



**1. Objetivo:**

Los adaptadores S&R están diseñados para su uso con varios tipos de herramientas, como taladros y destornilladores de impacto. Permiten adaptar un vástago hexagonal a llaves de diferentes tamaños, proporcionando comodidad y versatilidad al trabajar con diversos elementos de fijación.

**2. Parámetros principales de la herramienta:**

**2.1 460.322.003 Juego de adaptadores S&R, 3 piezas**

Contiene tres adaptadores con vástago hexagonal:

- 1/4" - longitud 63 mm
- 3/8" - longitud 65 mm
- 1/2" - longitud 73 mm

**Empaque:** blister de plástico.

**Aplicación:** para uso con taladros y destornilladores de impacto.

**2.2 460.322.007 Juego de adaptadores S&R, 7 piezas**

Contiene siete adaptadores con vástago hexagonal:

- 1/4" - longitud 63 mm
- 3/8" - longitud 65 mm
- 1/2" - longitud 73 mm
- F3/8" x M1/4" (adaptador con cuadrado interno de 3/8" y



vástago externo de 1/4")

- F1/4" x M3/8" (adaptador con cuadrado interno de 1/4" y vástago externo de 3/8")
- F1/2" x M3/8" (adaptador con cuadrado interno de 1/2" y vástago externo de 3/8")
- F3/8" x M1/2" (adaptador con cuadrado interno de 3/8" y vástago externo de 1/2")

**Para facilitar el uso, los adaptadores tienen codificación de colores:**

- Adaptadores de 1/4" (63 mm) - color azul
- Adaptadores de 3/8" (65 mm) - color rojo
- Adaptadores de 1/2" (73 mm) - color verde

**Empaque:** estuche de plástico.

**Aplicación:** para uso con taladros y destornilladores de impacto, especialmente útiles para uso automotriz y doméstico.

### **3. Precauciones de seguridad al trabajar con la herramienta:**

3.1 Use gafas y guantes de protección. Siempre use gafas y guantes protectores antes de comenzar a trabajar para evitar lesiones.

3.2 Inspeccione la herramienta antes de usarla. Verifique que los adaptadores no tengan daños o desgaste antes de cada uso.

3.3 Use los adaptadores según lo previsto. No utilice los adaptadores con herramientas para las cuales no están destinados.

3.4 No exceda las cargas permitidas. Evite aplicar una fuerza excesiva que pueda dañar el adaptador o la herramienta.

3.5 Mantenga fuera del alcance de los niños. Asegúrese de que las herramientas se guarden fuera del alcance de los niños.

3.6 El uso incorrecto de la herramienta puede causar lesiones en las manos, los ojos, la cara u otras partes del cuerpo. La empresa no se hace responsable de las lesiones resultantes de un mal uso, un uso indebido o del uso de una herramienta dañada o desgastada.

3.7 Siga siempre estas medidas de seguridad para evitar lesiones y mantener un entorno de trabajo seguro.

### **4. Preparación de la herramienta para su uso:**

4.1 Verifique que todos los componentes del juego estén presentes.

4.2 Asegúrese de que los adaptadores estén limpios y sin daños.

4.3 Elija el adaptador adecuado para su herramienta y fijación.

4.4 Inserte el adaptador en el mandril del taladro o destornillador de impacto.

4.5 Asegúrese de que el adaptador esté bien sujeto.

### **5. Modo de uso:**

5.1 Seleccione el adaptador adecuado. Elija un adaptador que coincida con el tamaño del vástago de su herramienta y llave.

5.2 Instale el adaptador. Inserte el adaptador en el mandril del taladro o destornillador de impacto. Asegúrese de que esté bien sujeto.

5.3 Uso de la llave. Conecte la llave al cuadrado del adaptador.

5.4 Trabajar con elementos de fijación. Utilice la herramienta para apretar o aflojar el elemento de fijación. Asegúrese de que el trabajo se realice de manera fluida, sin desalineación ni fuerza excesiva.

5.5 Cambio de adaptadores. Si es necesario, cambie el adaptador por otro que coincida con el tamaño del nuevo elemento de fijación.

### **6. Mantenimiento:**

6.1 Limpie los adaptadores después de usarlos para eliminar la suciedad.

6.2 Almacene los adaptadores en un lugar seco para evitar la corrosión.

6.3 Revise periódicamente el estado de los adaptadores y reemplace los que estén desgastados o dañados.

### **7. Almacenamiento y transporte:**

7.1 Guarde los adaptadores en su empaque original o en un estuche especializado para evitar pérdidas y daños.

7.2 Transporte los adaptadores en un estuche protector para evitar daños mecánicos.

### **8. Eliminación:**

El juego de adaptadores está compuesto por materiales difíciles de descomponer. Una eliminación inadecuada puede causar contaminación ambiental. Para proteger el medio ambiente y conservar los recursos, deseche las herramientas dañadas o desgastadas de acuerdo con las normativas locales sobre eliminación de residuos.

## NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING



**WAARSCHUWING! Gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen. Volg de instructies.**

460.322.003  
S&R Adapterset, 3 stuks



460.322.007  
S&R Adapterset, 7 stuks



### 1. Opdracht:

S&R-adapters zijn ontworpen voor gebruik met verschillende soorten gereedschap, zoals boormachines en slagschroevendraaiers. Ze stellen je in staat om een zeskantige schacht aan te passen aan doppen van verschillende maten, wat gemak en veelzijdigheid biedt bij het werken met diverse bevestigingsmiddelen.

### 2. Belangrijkste parameters van het gereedschap:

#### 2.1 460.322.003 S&R Adapterset, 3 stuks

Bevat drie adapters met zeskantige schacht:

- 1/4" - lengte 63 mm
- 3/8" - lengte 65 mm
- 1/2" - lengte 73 mm

**Verpakking:** plastic blister.

**Toepassing:** voor gebruik met boormachines en slagschroevendraaiers.

#### 2.2 460.322.007 S&R Adapterset, 7 stuks

Bevat zeven adapters met zeskantige schacht:

- 1/4" - lengte 63 mm
- 3/8" - lengte 65 mm
- 1/2" - lengte 73 mm
- F3/8" x M1/4" (adapter met 3/8" interne vierkant en 1/4" externe schacht)
- F1/4" x M3/8" (adapter met 1/4" interne vierkant en 3/8" externe schacht)
- F1/2" x M3/8" (adapter met 1/2" interne vierkant en 3/8" externe schacht)
- F3/8" x M1/2" (adapter met 3/8" interne vierkant en 1/2" externe schacht)

Voor gebruiksgemak hebben de adapters verschillende kleuren:

- 1/4" adapters (63 mm) - blauwe kleur
- 3/8" adapters (65 mm) - rode kleur
- 1/2" adapters (73 mm) - groene kleur

**Verpakking:** plastic koffer.

**Toepassing:** voor gebruik met boormachines en slagschroevendraaiers, vooral handig voor auto- en huishoudelijk gebruik.

### 3. Veiligheidsmaatregelen bij het werken met het gereedschap:

3.1 Draag beschermende brillen en handschoenen. Draag altijd een veiligheidsbril en handschoenen voordat je aan het werk gaat om letsel te voorkomen.

3.2 Controleer het gereedschap vóór gebruik. Controleer de adapters op beschadigingen of slijtage voordat je ze gebruikt.

3.3 Gebruik de adapters zoals bedoeld. Gebruik adapters niet met gereedschappen waarvoor ze niet zijn bedoeld.

3.4 Overschrijd de toegestane belastingen niet. Vermijd overmatige kracht die de adapter of het gereedschap kan beschadigen.

3.5 Houd buiten bereik van kinderen. Zorg ervoor dat gereedschap buiten bereik van kinderen wordt opgeslagen.

3.6 Onjuist gebruik van het gereedschap kan letsel veroorzaken aan de handen, ogen, gezicht of andere delen van het lichaam. Het bedrijf is niet verantwoordelijk voor letsel veroorzaakt door verkeerd gebruik, onoordeelkundig gebruik of gebruik van een beschadigd of versleten gereedschap.

3.7 Volg altijd deze veiligheidsmaatregelen om letsel te voorkomen en een veilige werkomgeving te waarborgen.

### 4. Voorbereiding van het gereedschap voor gebruik:

4.1 Controleer of alle onderdelen van de set aanwezig zijn.

4.2 Zorg ervoor dat de adapters schoon en onbeschadigd zijn.

4.3 Kies de juiste adapter voor je gereedschap en bevestigingsmiddel.

4.4 Plaats de adapter in de boorkop of slagschroevendraaier.

4.5 Zorg ervoor dat de adapter stevig vastzit.

### 5. Hoe te gebruiken:

5.1 Selecteer de juiste adapter. Kies een adapter die past bij de schachtmaat van je gereedschap en dop.

5.2 Installeren van de adapter. Plaats de adapter in de boorkop of slagschroevendraaier. Zorg ervoor dat deze stevig vastzit.

5.3 Gebruik van de dop. Bevestig de dop aan de vierkant van de adapter.

5.4 Werken met bevestigingsmiddelen. Gebruik het gereedschap om het bevestigingsmiddel vast of los te draaien. Zorg ervoor dat het werk soepel verloopt, zonder verkeerde uitlijning of overmatige kracht.

5.5 Veranderen van adapters. Vervang indien nodig de adapter door een andere die past bij de grootte van het nieuwe bevestigingsmiddel.

## 6. Onderhoud:

- 6.1 Reinig de adapters na gebruik om vuil te verwijderen.
- 6.2 Bewaar de adapters op een droge plaats om corrosie te voorkomen.
- 6.3 Controleer regelmatig de staat van de adapters en vervang versleten of beschadigde exemplaren.

## 7. Opslag en transport:

- 7.1 Bewaar de adapters in hun originele verpakking of in een speciale koffer om verlies en schade te voorkomen.

- 7.2 Vervoer de adapters in een beschermende koffer om mechanische schade te voorkomen.

## 8. Verwijdering:

De adapterset bestaat uit materialen die moeilijk afbreekbaar zijn. Onjuiste verwijdering kan leiden tot milieuschade. Om het milieu te beschermen en hulpbronnen te besparen, gooi beschadigde of versleten gereedschappen weg volgens de lokale afvalverwerkingsregels.

# SE: ANVÄNDARMANUAL



**WARNING! Använd personlig skyddsutrustning. Följ instruktionerna.**

460.322.003  
S&R Adapterset, 3 stycken



460.322.007  
S&R Adapterset, 7 stycken



## 1. Uppgift:

S&R-adapters är utformade för användning med olika typer av verktyg, såsom bormaskiner och slagskruvdragare. De gör det möjligt att anpassa en hexagonalskaft till hylsor i olika storlekar, vilket ger bekvämlighet och mångsidighet vid arbete med olika fästelement.

## 2. Huvudparametrar för verktyget:

### 2.1 460.322.003 S&R Adapterset, 3 stycken

Innehåller tre adapters med hexagonalskaft:

- 1/4" - längd 63 mm
- 3/8" - längd 65 mm
- 1/2" - längd 73 mm

**Förpackning:** plastblister.

**Användning:** för användning med bormaskiner och slagskruvdragare.

### 2.2 460.322.007 S&R Adapterset, 7 stycken

Innehåller sju adapters med hexagonalskaft:

- 1/4" - längd 63 mm
- 3/8" - längd 65 mm
- 1/2" - längd 73 mm

- F3/8" x M1/4" (adapter med 3/8" intern fyrkant och 1/4" extern skaft)
- F1/4" x M3/8" (adapter med 1/4" intern fyrkant och 3/8" extern skaft)
- F1/2" x M3/8" (adapter med 1/2" intern fyrkant och 3/8" extern skaft)
- F3/8" x M1/2" (adapter med 3/8" intern fyrkant och 1/2" extern skaft)

**För användarvänlighet har adapterna olika färgmarkeringar:**

- 1/4" adapters (63 mm) - blå färg
- 3/8" adapters (65 mm) - röd färg
- 1/2" adapters (73 mm) - grön färg

**Förpackning:** plastväska.

**Användning:** för användning med bormaskiner och slagskruvdragare, särskilt praktiska för bil- och hushållsbruk.

## 3. Säkerhetsföreskrifter vid arbete med verktyget:

3.1 Använd skyddsglasögon och handskar. Använd alltid skyddsglasögon och handskar innan du påbörjar arbetet för att undvika skador.

3.2 Inspektera verktyget före användning. Kontrollera adapterna för eventuella skador eller slitage innan varje användning.

3.3 Använd adapterna enligt avsett syfte. Använd inte adapterna med verktyg de inte är avsedda för.

3.4 Överskrid inte de tillåtna belastningarna. Undvik att använda överdriven kraft som kan skada adaptern eller verktyget.

3.5 Förvara utom räckhåll för barn. Se till att verktyg förvaras utom räckhåll för barn.

3.6 Felaktig användning av verktyget kan orsaka skador på händer, ögon, ansikte eller andra delar av kroppen. Företaget ansvarar inte för skador som orsakas av felaktig användning, otillåten användning eller användning av ett skadat eller slitet verktyg.

3.7 Följ alltid dessa säkerhetsföreskrifter för att undvika skador och upprätthålla en säker arbetsmiljö.

## 4. Förberedelse av verktyget för användning:

4.1 Kontrollera att alla komponenter i setet är närvarande.

4.2 Se till att adapterna är rena och oskadade.

4.3 Välj rätt adapter för ditt verktyg och fästelement.

4.4 Sätt in adaptern i borchucken eller slagskruvdragaren.

4.5 Se till att adaptern är ordentligt fastsatt.



### 5. Hur man använder:

- 5.1 Välj rätt adapter. Välj en adapter som passar storleken på verktygets skaft och hylsa.
- 5.2 Installera adaptern. Sätt in adaptern i borrchucken eller slagskruddragaren. Se till att den sitter ordentligt fast.
- 5.3 Använd hylsan. Fäst hylsan på adapterns fyrkant.
- 5.4 Arbeta med fästelement. Använd verktyget för att dra åt eller lossa fästelementet. Se till att arbetet utförs jämnt, utan snedställning eller överdriven kraft.
- 5.5 Byta adapters. Byt vid behov adaptern till en annan som passar storleken på det nya fästelementet.

### 6. Underhåll:

- 6.1 Rengör adapterarna efter användning för att ta bort smuts.
- 6.2 Förvara adapterarna på en torr plats för att undvika

korrosion.

6.3 Kontrollera regelbundet adapterarnas skick och byt ut slitna eller skadade.

### 7. Lagring och transport:

- 7.1 Förvara adapterarna i sin originalförpackning eller i en specialväska för att förhindra förlust och skador.
- 7.2 Transportera adapterarna i en skyddsväska för att undvika mekaniska skador.

### 8. Avfallshantering:

Adaptersetet består av material som är svåra att bryta ned. Felaktig avfallshantering kan leda till miljöföroreningar. För att skydda miljön och spara resurser, kassera skadade eller slitna verktyg i enlighet med lokala avfallsföreskrifter.

## TR: KULLANIM KILAVUZU



**UYARI! Kişisel koruyucu ekipman kullanın.  
Talimatları izleyin.**

460.322.003  
S&R Adaptör Seti, 3 parça



460.322.007  
S&R Adaptör Seti, 7 parça



### 1. Ödev:

S&R adaptörleri, çeşitli araçlarla, örneğin matkaplar ve darbeli vidalamalar ile kullanıma yönelik tasarlanmıştır. Altıgen şaftı farklı boyuttaki soketlere uyarlamaya olanak tanır, bu da çeşitli bağlantı elemanlarıyla çalışırken kullanım kolaylığı ve çok yönlülük sağlar.

### 2. Aletin ana parametreleri:

#### 2.1 460.322.003 S&R Adaptör Seti, 3 parça

Üç adet altıgen şaft adaptörü içerir:

- 1/4" - uzunluk 63 mm
- 3/8" - uzunluk 65 mm
- 1/2" - uzunluk 73 mm

**Ambalaj:** plastik blister.

**Kullanım:** matkaplar ve darbeli vidalamalar ile kullanıma uygundur.

#### 2.2 460.322.007 S&R Adaptör Seti, 7 parça

Yedi adet altıgen şaft adaptörü içerir:

- 1/4" - uzunluk 63 mm
- 3/8" - uzunluk 65 mm
- 1/2" - uzunluk 73 mm
- F3/8" x M1/4" (3/8" iç kare ve 1/4" dış şaftlı adaptör)
- F1/4" x M3/8" (1/4" iç kare ve 3/8" dış şaftlı adaptör)
- F1/2" x M3/8" (1/2" iç kare ve 3/8" dış şaftlı adaptör)
- F3/8" x M1/2" (3/8" iç kare ve 1/2" dış şaftlı adaptör)

**Kullanım kolaylığı için adaptörlerin renk farkları vardır:**

- 1/4" adaptörler (63 mm) - mavi renk
- 3/8" adaptörler (65 mm) - kırmızı renk
- 1/2" adaptörler (73 mm) - yeşil renk

**Ambalaj:** plastik kılıf.

**Kullanım:** özellikle otomotiv ve ev kullanımı için, matkaplar ve darbeli vidalamalar ile kullanıma uygundur.

### 3. Aletle çalışırken güvenlik önlemleri:

3.1 Koruyucu gözlük ve eldiven kullanın. Yaralanmaları önlemek için çalışmaya başlamadan önce her zaman koruyucu gözlük ve eldiven takın.

3.2 Aleti kullanmadan önce inceleyin. Her kullanımdan önce adaptörleri hasar veya aşınma açısından kontrol edin.

3.3 Adaptörleri amacına uygun olarak kullanın. Adaptörleri, tasarlanmadıkları araçlarla kullanmayın.

3.4 İzin verilen yükleri aşmayın. Adaptörün veya aletin zarar görmesini önlemek için aşırı güç uygulamaktan kaçının.

3.5 Çocukların ulaşamayacağı yerde saklayın. Aletlerin çocukların erişemeyeceği bir yerde saklandığından emin olun.

3.6 Aletin yanlış kullanımı ellerde, gözlerde, yüzde veya vücudun diğer bölgelerinde yaralanmalara neden olabilir. Şirket, yanlış kullanım, amaca aykırı kullanım veya hasarlı veya aşınmış aletin kullanılmasından kaynaklanan yaralanmalardan sorumlu değildir.

3.7 Yaralanmaları önlemek ve güvenli bir çalışma ortamı sağlamak için her zaman bu güvenlik önlemlerine uyun.

### 4. Aletin kullanıma hazırlanması:

4.1 Setin tüm bileşenlerinin mevcut olduğundan emin olun.

4.2 Adaptörlerin temiz ve hasarsız olduğundan emin olun.

4.3 Aletiniz ve bağlantı elemanınız için uygun adaptörü seçin.

4.4 Adaptörü matkap veya darbeli vidalama mandrenine yerleştirin.

4.5 Adaptörün güvenli bir şekilde sabitlendiğinden emin olun.

**5. Nasıl kullanılır:**

5.1 Uygun adaptörü seçin. Aletinizin shaft boyutuna ve soketine uyan bir adaptör seçin.

5.2 Adaptörü takın. Adaptörü matkap veya darbeli vidalama mandrenine yerleştirin. Güvenli bir şekilde sabitlendiğinden emin olun.

5.3 Soketi kullanın. Soketi adaptörün kare shaftına bağlayın.

5.4 Bağlantı elemanları ile çalışma. Bağlantı elemanını sıkmak veya gevşetmek için aleti kullanın. İşin düzgün, hizasızlık veya aşırı güç olmadan yapıldığından emin olun.

5.5 Adaptörleri değiştirme. Gerekirse, yeni bağlantı elemanının boyutuna uyan başka bir adaptörle değiştirin.

**6. Bakım:**

6.1 Kirleri temizlemek için kullanımdan sonra adaptörleri silin.

6.2 Adaptörleri korozyonu önlemek için kuru bir yerde saklayın.

6.3 Adaptörlerin durumunu düzenli olarak kontrol edin ve aşınmış veya hasarlı olanları değiştirin.

**7. Depolama ve taşıma:**

7.1 Adaptörleri kaybolmasını ve zarar görmesini önlemek için orijinal ambalajında veya özel bir kutuda saklayın.

7.2 Mekanik hasarı önlemek için adaptörleri koruyucu bir kılıfta taşıyın.

**8. Bertaraf:**

Adaptör seti, doğada çözünmesi zor olan malzemelerden yapılmıştır. Yanlış bertaraf edilmesi çevre kirliliğine yol açabilir. Çevrenin korunması ve kaynakların korunması için hasarlı veya aşınmış aletleri yerel atık imha düzenlemelerine uygun şekilde bertaraf edin.

## PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI



### OSTRZEŻENIE! Stosuj środki ochrony osobistej. Postępuj zgodnie z instrukcją.

460.322.003

Zestaw Adapterów S&R, 3 parça



460.322.007

Zestaw Adapterów S&R, 7 parça



**1. Zadanie:**

Adaptory S&R są zaprojektowane do użytku z różnymi typami narzędzi, takimi jak wiertarki i klucze udarowe. Pozwalają one na dostosowanie sześciokątnego trzpienia do nasadek o różnych rozmiarach, co zapewnia wygodę i wszechstronność w pracy z różnymi elementami złącznymi.

**2. Główne parametry narzędzia:**

**2.1 460.322.003 Zestaw Adapterów S&R, 3 sztuki**

Zawiera trzy adaptory z sześciokątnym trzpieniem:

- 1/4" - długość 63 mm
- 3/8" - długość 65 mm
- 1/2" - długość 73 mm

**Opakowanie:** blister plastikowy.

**Zastosowanie:** do użytku z wiertarkami i kluczami udarowymi.

**2.2 460.322.007 Zestaw Adapterów S&R, 7 sztuk**

Zawiera siedem adapterów z sześciokątnym trzpieniem:

- 1/4" - długość 63 mm
- 3/8" - długość 65 mm
- 1/2" - długość 73 mm
- F3/8" x M1/4" (adapter z wewnętrznym kwadratem 3/8" i zewnętrznym trzpieniem 1/4")
- F1/4" x M3/8" (adapter z wewnętrznym kwadratem 1/4" i zewnętrznym trzpieniem 3/8")
- F1/2" x M3/8" (adapter z wewnętrznym kwadratem 1/2" i zewnętrznym trzpieniem 3/8")
- F3/8" x M1/2" (adapter z wewnętrznym kwadratem 3/8" i zewnętrznym trzpieniem 1/2")

**Dla łatwiejszej obsługi, adaptory są oznaczone kolorami:**

- Adaptory 1/4" (63 mm) - kolor niebieski
- Adaptory 3/8" (65 mm) - kolor czerwony
- Adaptory 1/2" (73 mm) - kolor zielony

**Opakowanie:** plastikowa walizka.

**Zastosowanie:** do użytku z wiertarkami i kluczami udarowymi, szczególnie przydatne w pracy z elementami motoryzacyjnymi oraz w zastosowaniach domowych.

**3. Środki ostrożności podczas pracy z narzędziem:**

3.1 Używaj okularów i rękawic ochronnych. Zawsze noś okulary i rękawice ochronne przed rozpoczęciem pracy, aby zapobiec urazom.

3.2 Sprawdź narzędzie przed użyciem. Przed każdym użyciem sprawdź, czy adaptory nie są uszkodzone lub zużyte.

3.3 Używaj adapterów zgodnie z ich przeznaczeniem. Nie używaj adapterów z narzędziami, do których nie są przeznaczone.

3.4 Nie przekraczaj dopuszczalnych obciążeń. Unikaj nadmiernej siły, która może uszkodzić adapter lub narzędzie.

3.5 Przechowuj z dala od dzieci. Upewnij się, że narzędzia są przechowywane poza zasięgiem dzieci.

3.6 Niewłaściwe użycie narzędzia może spowodować obrażenia rąk, oczu, twarzy lub innych części ciała. Firma nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia spowodowane

нiewłaściwym użyciem, nieprawidłowym zastosowaniem lub użyciem uszkodzonego lub zużytego narzędzia.

3.7 Zawsze przestrzegaj tych środków ostrożności, aby zapobiec urazom i zapewnić bezpieczne środowisko pracy.

#### 4. Przygotowanie narzędzia do użycia:

4.1 Upewnij się, że wszystkie elementy zestawu są obecne.

4.2 Upewnij się, że adaptery są czyste i nieuszkodzone.

4.3 Wybierz odpowiedni adapter do swojego narzędzia i elementu złącznego.

4.4 Umieść adapter w uchwycie wiertarki lub klucza udarowego.

4.5 Upewnij się, że adapter jest bezpiecznie zamocowany.

#### 5. Sposób użycia:

5.1 Wybór odpowiedniego adaptera. Wybierz adapter, który pasuje do rozmiaru trzpienia twojego narzędzia i nasadki.

5.2 Instalacja adaptera. Umieść adapter w uchwycie wiertarki lub klucza udarowego. Upewnij się, że jest bezpiecznie zamocowany.

5.3 Używanie nasadki. Przymocuj nasadkę do kwadratowego trzpienia adaptera.

5.4 Praca z elementami złącznymi. Użyj narzędzia do dokręcania lub luzowania elementu złącznego. Upewnij się, że

praca przebiega płynnie, bez niewłaściwego ustawienia lub nadmiernej siły.

5.5 Zmiana adapterów. W razie potrzeby zmień adapter na taki, który pasuje do rozmiaru nowego elementu złącznego.

#### 6. Konserwacja:

6.1 Po użyciu wyczyść adaptery, aby usunąć brud.

6.2 Przechowuj adaptery w suchym miejscu, aby zapobiec korozji.

6.3 Regularnie sprawdzaj stan adapterów i wymieniaj zużyte lub uszkodzone.

#### 7. Przechowywanie i transport:

7.1 Przechowuj adaptery w oryginalnym opakowaniu lub w specjalnej walizce, aby zapobiec zgubieniu i uszkodzeniu.

7.2 Transportuj adaptery w ochronnej walizce, aby uniknąć uszkodzeń mechanicznych.

#### 8. Utylizacja:

Zestaw adapterów składa się z materiałów, które trudno się rozkładają. Niewłaściwa utylizacja może prowadzić do zanieczyszczenia środowiska. Aby chronić środowisko i oszczędzać zasoby, utylizuj uszkodzone lub zużyte narzędzia zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.

## UA: ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА



**УВАГА! Використовувати засоби індивідуального захисту. Дотримуйтесь інструкції.**

460.322.003

Набір перехідників до торцевих головок S&R



460.322.007

Набір перехідників до торцевих головок S&R



### 1. Призначення та основні параметри інструмента

Перехідники до торцевих головок S&R призначені для використання з різними типами інструментів, такими як дрелі та гайковерти. Вони дозволяють адаптувати шестигранний хвостовик до торцевих головок різних розмірів, забезпечуючи зручність та універсальність у роботі з різними кріпленнями.

### 2. Опис та параметри інструмента

#### 2.1 Набір перехідників до торцевих головок S&R, 3

#### предмети, арт. 460.322.003

Містить три перехідники з шестигранним хвостовиком:

- 1/4" - довжина 63 мм
- 3/8" - довжина 65 мм
- 1/2" - довжина 73 мм

**Упаковка:** пластиковий блистер.

**Застосування:** для роботи з дрелями та гайковертами.

#### 2.2 Набір перехідників до торцевих головок S&R, 7 предметів, арт. 460.322.007

Містить сім перехідників з шестигранним хвостовиком:

- 1/4" - довжина 63 мм
- 3/8" - довжина 65 мм
- 1/2" - довжина 73 мм
- F3/8" x M1/4" (перехідник з внутрішнім квадратом 3/8" і зовнішнім хвостовиком 1/4")
- F1/4" x M3/8" (перехідник з внутрішнім квадратом 1/4" і зовнішнім хвостовиком 3/8")
- F1/2" x M3/8" (перехідник з внутрішнім квадратом 1/2" і зовнішнім хвостовиком 3/8")
- F3/8" x M1/2" (перехідник з внутрішнім квадратом 3/8" і зовнішнім хвостовиком 1/2")

Для зручності використання перехідники мають кольорові відмінності:

- Перехідники 1/4" (63 мм) - синій колір
- Перехідники 3/8" (65 мм) - червоний колір
- Перехідники 1/2" (73 мм) - зелений колір

**Упаковка:** пластиковий кейс.

**Застосування:** для роботи з дрелями та гайковертами, особливо зручно для автомобільного та побутового використання.

### 3. Заходи безпеки

3.1 Використовуйте захисні окуляри та рукавички. Перед

початком роботи завжди одягайте захисні окуляри та рукавички для запобігання травм.

3.2 Перевіряйте інструмент перед використанням. Перед кожним використанням перевіряйте перехідники на наявність пошкоджень або зносу.

3.3 Використовуйте перехідники за призначенням. Не використовуйте перехідники з інструментами, для яких вони не призначені.

3.4 Не перевищуйте допустимі навантаження. Уникайте застосування надмірної сили, яка може пошкодити перехідник або інструмент.

3.5 Зберігайте в недоступному для дітей місці. Переконайтеся, що інструменти зберігаються в недоступному для дітей місці.

3.6 Неправильне використання інструменту може призвести до травм. Компанія не несе відповідальності за використання інструменту за непризначенням, за неправильне використання інструменту або використання пошкодженого або зношеного інструменту.

3.7 Пам'ятайте про дотримання цих заходів безпеки для запобігання травмам і створення безпечного робочого середовища.

#### **4. Підготовка інструмента до роботи**

4.1 Перевірте наявність усіх компонентів набору.

4.2 Переконайтеся, що перехідники чисті та не пошкоджені.

4.3 Виберіть відповідний перехідник для вашого інструменту та кріплення.

4.4 Вставте перехідник у патрон дрелі або гайковерта.

4.5 Переконайтеся, що перехідник надійно закріплений.

#### **5. Вказівки щодо застосування**

5.1 Вибір відповідного перехідника.

o Виберіть перехідник, який відповідає розміру хвостовика вашого інструменту та торцевої головки.

5.2 Установка перехідника.

o Вставте перехідник у патрон дрелі або гайковерта. Переконайтеся, що він надійно закріплений.

5.3 Застосування торцевої головки.

o Одягніть торцеву головку на квадратний хвостовик перехідника.

5.4 Робота з кріпленням.

o Використовуйте інструмент для закручування або відкручування кріплення. Переконайтеся, що робота виконується плавно, без перекосів і надмірних зусиль.

5.5 Заміна перехідників.

o При необхідності замініть перехідник на інший, що відповідає розміру нового кріплення.

#### **6. Догляд**

6.1 Після використання очищайте перехідники від забруднень.

6.2 Зберігайте перехідники у сухому місці, щоб запобігти корозії.

6.3 Періодично перевіряйте стан перехідників і замінійте зношені або пошкоджені.

#### **7. Зберігання та транспортування**

7.1 Зберігайте перехідники в оригінальній упаковці або у спеціалізованому кейсі для запобігання втрати та пошкоджень.

7.2 Транспортуйте перехідники у захисному кейсі, щоб уникнути механічних пошкоджень.

#### **8. Утилізація**

Перехідники до торцевих головок виготовлені з матеріалів, що важко розкладаються природним шляхом. У процесі розпаду це спричинить певне забруднення навколишнього середовища. Щоб захистити навколишнє середовище та ефективно використовувати природні ресурси, утилізуйте зношені або пошкоджені інструменти відповідно до місцевих правил утилізації.